

UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE  
Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

*/Dokument sporządzono w języku hiszpańskim i  
angielskim./* -----

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE** -----

**Dyrektywa dotycząca urządzeń medycznych dla  
diagnostyki in vitro 98/79/CE** -----

Producent: DELTALAB S.A. -----

Adres: Plaza de la Verneda, 1, E-08191 Rubi,  
Hiszpania -----

biorąc na siebie odpowiedzialność oświadcza, że  
produkt: -----

Nazwa: pojemniki do pobierania moczu -----

Kody: 408001, 408001OBT, 408001.1, 407005,  
407006, 407005.1, 407005.O, 407001, 407001OBT,  
407003, 407008, 407017 -----

Planowane wykorzystanie: pojemnik dla pobierania  
moczu na 24 godziny -----

spełnia wymagania dyrektyw: -----

Dyrektywa EC 98/79/CE Dyrektywa dotycząca  
urządzeń medycznych dla diagnostyki „in vitro” -----

Data: 7 listopada 2001 roku -----

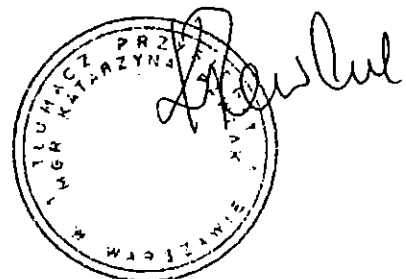
Nazwisko: Rosa Luque Linares -----

Podpis: */Pieczętka spółki Deltalab opatrzona  
nieczytelnym podpisem./* -----

Stanowisko: Dyrektor Zarządzający -----

\*\*\* \*\*

Ja, Katarzyna Pawlak,  
tłumacz przysięgły języka angielskiego  
Sądu Okręgowego w Warszawie  
stwierdzam zgodność tłumaczenia z dokumentem  
w języku angielskim.  
Repertorium nr 544/03, W-wa, dn. 18.06.03  
Pobrano opłatę zgodnie z obowiązującymi przepisami.



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE**  
**CE DECLARATION OF CONFORMITY**

DIRECTIVA PRODUCTOS SANITARIOS PARA EL DIAGNOSTICO IN VITRO 98/79/CE  
MEDICAL DEVICES DIRECTIVE FOR IN VITRO DIAGNOSTIC 98/79/CE

**FABRICANTE PRODUCTO:** DELTALAB S.A.  
**PRODUCT MANUFACTURER:**

**DIRECCIÓN:** Plaza de la Verneda, 1  
**ADDRESS:** E-08191 RUBÍ . SPAIN

**DECLARAN BAJO SU RESPONSABILIDAD QUE EL PRODUCTO:**  
**DECLARE UNDER THEIR RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT**

**Nombre** **FRASCOS PARA RECOGIDA DE ORINA**  
**Name** **CONTAINERS FOR URINE COLLECTION**

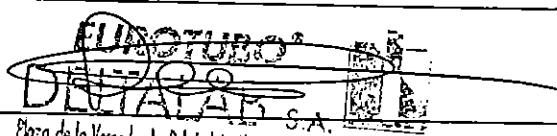
**Códigos** 408001, 408001OBT, 408001.1, 407005, 407006, 407005.1,  
**Codes** 407005.O, 407001, 407001OBT, 407003, 407008, 407017

**Finalidad Prevista** Recipientes para recogida de orina de 24 horas  
**Intended Use** Receptacles for 24 hours urine collection

**CUMPLE LOS REQUISITOS DE LAS DIRECTIVAS:**  
**CONFORMS WITH THE REQUISITES OF THE DIRECTIVES**

**EC Directive 98/79/CE** Directiva Productos Sanitarios para el Diagnostico  
"in vitro".  
"In-vitro" Diagnostics Medical Devices Directive.

**FECHA:** 07 NOVIEMBRE 2.001 **DATE** NOVEMBER 7<sup>th</sup>, 2.001

<b>Nombre: Name</b>	ROSA LUQUE LINARES
<b>Firmado:</b>	
<b>Signed</b>	
<b>Cargo: Function</b>	Director Ejecutivo Plaza de la Verneda, 1 - Pol. Ind. La Verneda - 08191 RUBÍ (Barcelona) Tel. 93 4 31 609 50 00 - Fax 93 4 31 699 45 17